Бюджетное учреждение высшего образования

Ханты-Мансийского автономного округа-Югры "Сургутский государственный университет"

УТВЕРЖДАЮ Проректор по УМР Е.В. Коновалова

15 июня 2023 г., протокол УМС №5

МОДУЛЬ ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА Иностранный язык в профессиональной сфере

рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой

Лингвистики и переводоведения

Учебный план

b270304-УТС-23-3.plx

27.03.04 Управление в технических системах

Направленность (профиль): Инженерия автоматизированных, информационных и

робототехнических систем

Форма обучения очная

Общая трудоемкость 8 ЗЕТ

Часов по учебному плану 288 Виды контроля в семестрах:

в том числе: зачеты 5, 6, 7

аудиторные занятия 88 зачеты с оценкой 8 самостоятельная работа 200

Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	5 (3.1)		6 (3.2)		7 (4.1)		8 (4.2)		Итого		
Недель	17	3/6		17 1/	6	17 3/6		9 3/	6		
Вид занятий	УП	РΠ	У П	РΠ	УП	РΠ	УП	РΠ	УІ	Ι	РΠ
Практические	24	24	2	24	24	24	16	16	88		88
Итого ауд.	24	24	2	24	24	24	16	16	88		88
Контактная работа	24	24	2	24	24	24	16	16	88		88
Сам. работа	48	48	4	48	48	48	56	56	200)	200
Итого	72	72	7	72	72	72	72	72	288	3	288

Препод., Вишнягова Евгения Павловна; Ассистент, Кислова Наталья Александровна

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

Лингвистики и переводоведения

Программу составил(и):

Зав. кафедрой Курбанов И.А., кандидат филологических наук, профессор кафедры лингвистики и переводоведения

1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

1.1 Основной целью дисциплины «Иностранный язык в профессиональной сфере» является повышение исходного уровня владения иностранным языком, достигнутого на предыдущей ступени образования, и овладение студентами достаточным уровнем коммуникативной компетенции для решения социально-коммуникативных задач в различных областях профессиональной и научной деятельности при общении с зарубежными партнерами, а также для дальнейшего самообразования,повышение уровня учебной автономии, способности к самообразованию; развитие когнитивных и исследовательских умений; развитие информационной культуры; расширение кругозора и повышение общей культуры студентов; воспитание толерантности и уважения к духовным ценностям разных стран и народов.

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП						
Цикл (раздел) ООП:	Б1.О.02					
2.1 Требования к предвар	2.1 Требования к предварительной подготовке обучающегося:					
2.1.1 Иностранный язык	2.1.1 Иностранный язык					
2.2 Дисциплины и практи предшествующее:	2.2 Дисциплины и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее:					
2.2.1 Производственная прак	гика, преддипломная практика					

3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

УК-4.2: Представляет результаты академической деятельности в устной и письменной формах при деловом общении на государственном языке РФ и иностранном языке

УК-4.3: Выполняет перевод официальных и профессиональных текстов с иностранного языка на русский язык и с русского языка на иностранный язык с целью деловой коммуникации

В результате освоения дисциплины обучающийся должен

3.1	Знать:						
3.1.1	- фонетические, лексические, грамматические, морфологические и синтаксические аспекты русского и изучаемого иностранного языков;						
3.1.2	- основные требования по подготовке публичных выступлений на иностранном языке (устное сообщение, доклад						
3.1.3	- требования к оформлению документации официально-делового стиля;						
3.1.4	- основные нормы лексической, грамматической, стилистической эквивалентности;						
3.1.5	- принципы работы компьютерного текстового редактора.						
3.2	Уметь:						
3.2.1	- использовать государственный язык $P\Phi$ и иностранный язык в устной и письменной формах для решения зада делового общения;						
3.2.2	- представлять свою точку зрения при деловом общении, публичных выступлениях на иностранном языке;						
3.2.3	вести деловую переписку на русском и иностранном языках с учетом стиля речи;						
3.2.4	- выполнять перевод официальных и профессиональных текстов с иностранного языка на русский и с русского языка на иностранный язык;						
3.2.5	- работать со специальной литературой на иностранном языке, иноязычными информационными ресурсами, технологиями и современными компьютерными переводческими программами.						
3.3	Владеть:						
3.3.1	грамматическими навыками, обеспечивающими коммуникацию без искажения смысла при письменном и устно общении;						
3.3.2	навыками чтения оригинальной литературы на иностранном языке по тематике соответствующего направлени подготовки (специальности) в стратегиях ознакомительного, поискового, изучающего чтения; оформления извлеченной информации в виде перевода, резюме, тезисов;						
3.3.3	навыками понимания диалогической и монологической речи на слух; основами публичной речи: делать докла, или сообщения на иностранном языке на профессиональные темы;						
3.3.4	иностранным языком в объеме, необходимом для возможности получения информации из зарубежных источни						
	4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)						

Наименование разделов и тем /вид | Семестр / | Часов | Компетен-Литература Примечание занятия занятия/ Kypc Раздел 1. 5 семестр УК-4.2 УК-1.1 Входное тестирование по шкале CEFR Л1.1 Л1.2 (Общеевропейские компетенции 4.3 Л1.4Л2.1 владения иностранным языком) с целью определения уровня владения иностранным языком /Пр/

Meeting people /Cp/	5	2	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.4Л2.1Л3.1	
Meeting people. Grammar focus on dependent prepositions / Πp/	5	2	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.4Л2.1	
Meeting people. Grammar focus on dependent prepositions /Cp/	5	4	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.4Л2.1 П2 3Л3 1	
Раздел 2.				312.3313.1	
Effective communication. /Cp/	5	2	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.4Л2.1	
		4	NIIC 4 2 NIIC		
on adjectives and adverbs /\(\Pi\)p/	3	4	4.3	Л2.3	
Effective communication. Grammar focus on adjectives and adverbs /Cp/	5	6	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1	
, ,					
Career choice. Grammar focus on Past Simple and Present Perfect. /Пр/	5	4	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3 Л1.4Л2.1	
Career choice. Grammar focus on Past Simple and Present Perfect. /Cp/	5	8	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3 Л1.4Л2.1	
Раздел 4.					
infinitive and gerund /Πp/	5	2	4.3		
infinitive and gerund /Cp/	5	5	УК-4.2 УК- 4.3	J11.1 J11.4J12.1	
		2	3/1/2 4 2 3/1/2	П1 1	
Job Interview. Grammar focus on present tenses (Present Simple and Present Continuous) /Πp/	5	2	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1Л3.1	
Job interview. Grammar focus on present tenses (Present Simple and Present Continuous) /Cp/	5	5	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1Л3.1	
/Πp/	_		4.3		
/Cp/	5	8	УК-4.2 УК- 4.3	J11.1 J11.4J12.1	
	5	4	УК-4.2 УК-	Л1.1 Л1.4Л2.1	
linking words /Πp/			4.3	Л2.3Л3.1	
Effective presentation skills. Focus on linking words /Cp/	5	8	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1 Л2.3Л3.1	
/Контр.раб./	5	0	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1	
/Зачёт/	5	0	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1	
-		<u> </u>	T 777. 1	T1 4 T1 5	
collocations /Πp/			4.3	Л1.4Л2.1	
collocations /Cp/	0	8	4.3 4.3	Л1.4Л2.1	
The Internet. Grammar focus on participles (-ed, -ing) $/\Pi p/$	6	4	4.3		
The Internet. Grammar focus on passive voice (-ed, -ing) /Cp/	6	8	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1	
Internet infrastructure. Focus on word formation /Πp/	6	4	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1	
	Meeting people. Grammar focus on dependent prepositions /Пр/ Meeting people. Grammar focus on dependent prepositions /Ср/ Pаздел 2. Effective communication. /Ср/ Effective communication. Grammar focus on adjectives and adverbs /Пр/ Effective communication. Grammar focus on adjectives and adverbs /Ср/ Pаздел 3. Career choice. Grammar focus on Past Simple and Present Perfect. /Пр/ Career choice. Grammar focus on Past Simple and Present Perfect. /Ср/ Pаздел 4. Applying for a job. Grammar focus on infinitive and gerund /Пр/ Applying for a job. Grammar focus on infinitive and gerund /Ср/ Pаздел 5. Job interview. Grammar focus on present tenses (Present Simple and Present Continuous) /Пр/ Job interview. Grammar focus on present tenses (Present Simple and Present Continuous) /Ср/ Pаздел 6. In the office. Grammar focus on modals /Пр/ In the office. Grammar focus on modals /Ср/ Pаздел 7. Effective presentation skills. Focus on linking words /Пр/ Effective presentation skills. Focus on linking words /Ср/ Pаздел 7. Effective presentation skills. Focus on collocations /Ср/ Pаздел 7. Effective presentation skills. Focus on linking words /Пр/ Effective presentation skills. Focus on collocations /Ср/ Pаздел 9. The Internet. Grammar focus on passive voice (-ed, -ing) /Пр/ The Internet. Grammar focus on passive voice (-ed, -ing) /Ср/ Pаздел 10. Internet infrastructure. Focus on word	Meeting people. Grammar focus on dependent prepositions /Tlp/ Meeting people. Grammar focus on dependent prepositions /Cp/ Parier 2. Effective communication. /Cp/ 5 Effective communication. Grammar focus on adjectives and adverbs /Tlp/ Effective communication. Grammar focus on adjectives and adverbs /Cp/ Parier 3. Career choice. Grammar focus on Past Simple and Present Perfect. /Tlp/ Career choice. Grammar focus on Past Simple and Present Perfect. /Cp/ Parier 4. Applying for a job. Grammar focus on infinitive and gerund /Tlp/ Applying for a job. Grammar focus on infinitive and gerund /Cp/ Parier 5. Job interview. Grammar focus on present tenses (Present Simple and Present Continuous) /Tlp/ Job interview. Grammar focus on present tenses (Present Simple and Present Continuous) /Tlp/ Job interview. Grammar focus on modals for the office. Grammar focus on modals for the office. Grammar focus on modals for the office. Grammar focus on modals for focus on modals /Cp/ Parier 7. Effective presentation skills. Focus on linking words /Tlp/ Effective presentation skills. Focus on linking words /Cp/ /Kohtp.pa6./ 5 Parier 8. 6 cemectp Technology and inventions. Focus on collocations /Tlp/ Technology and inventions. Focus on collocations /Tlp/ Technology and inventions. Focus on collocations /Tlp/ The Internet. Grammar focus on passive voice (-ed, -ing) /Tlp/ The Internet. Grammar focus on passive voice (-ed, -ing) /Tlp/ The Internet. Grammar focus on passive voice (-ed, -ing) /Tlp/ The Internet. Grammar focus on word 6	Meeting people. Grammar focus on dependent prepositions /Пр/ Meeting people. Grammar focus on dependent prepositions /Ср/ Paraca 2. Effective communication. /Ср/ 5 2 Effective communication. Grammar focus on adjectives and adverbs /Пр/ Effective communication. Grammar focus on adjectives and adverbs /Ср/ Paraca 3. Career choice. Grammar focus on Past Simple and Present Perfect. /Пр/ Career choice. Grammar focus on Past Simple and Present Perfect. /Ср/ Paraca 4. Applying for a job. Grammar focus on infinitive and gerund /Пр/ Applying for a job. Grammar focus on infinitive and gerund /Ср/ Paraca 5. Job interview. Grammar focus on present tenses (Present Simple and Present Continuous) /Пр/ Job interview. Grammar focus on present tenses (Present Simple and Present Continuous) /Ср/ Paraca 6. In the office. Grammar focus on modals /Пр/ In the office. Grammar focus on modals /Пр/ Paraca 7. Effective presentation skills. Focus on linking words /Пр/ Effective presentation skills. Focus on linking words /Пр/ Technology and inventions. Focus on collocations /Пр/ Technology and inventions. Focus on collocations /Ср/ Paraca 9. The Internet. Grammar focus on passive voice (-ed, -ing) /Пр/ The Internet. Grammar focus on passive voice (-ed, -ing) /Пр/ The Internet. Grammar focus on passive voice (-ed, -ing) /Пр/ The Internet. Grammar focus on word 6 4	Meeting people. Grammar focus on dependent prepositions / IIp /	Meeting people. Grammar focus on dependent prepositions //Ip/ Meeting people. Grammar focus on Past

10.2	Internet infrastructure. Focus on word formation /Cp/	6	8	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1	
	Раздел 11.					
11.1	Netiquette. /Πp/	6	4	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1	
11.2	Netiquette. /Cp/	6	8	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1	
	Раздел 12.					
12.1	Letters and e-mails. Focus on linking words $/\Pi p/$	6	4	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3 Л1.4Л2.1	
12.2	Letters and e-mails. Focus on linking words /Cp/	6	8	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3 Л1.4Л2.1	
	Раздел 13.					
13.1	Managed services. Focus on comparing adjectives /Πp/	6	4	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1 Л2.4	
13.2	Managed services. Focus on comparing adjectives /Cp/	6	8	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1	
13.3	/Контр.раб./	6	0	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1	
13.4	/Зачёт/	6	0	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1	
	Раздел 14. 7 семестр					
14.1	Creative software. Grammar focus on order of adjectives /Пр/	7	4	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1 Л2.2	
14.2	Creative software. Grammar focus on order of adjectives /Cp/	7	8	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1	
	Раздел 15.					
15.1	Programming /Πp/	7	4	4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1	
15.2	Programming /Cp/	7	8	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1	
	Раздел 16.					
16.1	Dealing with technical problems /Πp/	7	4	4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1	
16.2	Dealing with technical problems /Cp/	7	8	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1	
	Раздел 17.				71 1 71 170 1	
17.1	The ethernet and its terminology. Grammar focus on passive voice /Πp/	7	4	4.3		
17.2	The ethernet and its terminology. Grammar focus on passive voice /Cp/	7	8	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1	
18.1	Раздел 18. Ethernet medium. Focus on compound noun	7	4	УК-4.2 УК-	Л1.1 Л1.4Л2.1	
10.1	phrases /∏p/	,	4	4.3	J11.1 J11. 4 J12.1	
18.2	Ethernet medium. Focus on compound noun phrases /Cp/	7	8		І1.1 Л1.4Л2.1	
	Раздел 19.					
19.1	Alternative network technologies. Grammar focus on conditionals /Πp/	7	4	4.3	I1.1 Л1.4Л2.1	
19.2	Alternative network technologies. Grammar focus on conditionals /Cp/	7	8	4.3	I1.1 Л1.4Л2.1	
19.3	/Контр.раб./	7	0	4.3	I1.1 Л1.4Л2.1	
19.4	/Зачёт/	7	0	УК-4.2 УК- J 4.3	I1.1 Л1.4Л2.1	
	Раздел 20. 8 семестр					
20.1	Introduction to Bluetooth. Grammar focus on time clauses $/\Pi p/$	8	4	4.3	I1.1 Л1.4Л2.1	
20.2	Introduction to Bluetooth. Grammar focus on time clauses /Cp/	8	14	УК-4.2 УК- J 4.3	I1.1 Л1.4Л2.1	

	Раздел 21.					
21.1	Introduction to Wi-Fi. Grammar focus on expressing requirements (need to, have to, must) /Пр/	8	4	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1	
21.2	Introduction to Wi-Fi. Grammar focus on expressing requirements (need to, have to, must) /Cp/	8	14	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1	
	Раздел 22.					
22.1	Introduction to wireless network. Fi. Grammar focus on expressing ability (can, could, be able to) /Пр/	8	4	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1	
22.2	Introduction to wireless network. Fi. Grammar focus on expressing ability (can, could, be able to) /Cp/	8	14	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1	
	Раздел 23.					
23.1	Wireless technology at home. /Πp/	8	4	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1	
23.2	Wireless technology at home. /Cp/	8	14	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1	
23.3	/Контр.раб./	8	0	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1	
23.4	/ЗачётСОц/	8	0	УК-4.2 УК- 4.3	Л1.1 Л1.4Л2.1	

5. ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА					
5.1. Оценочные материалы для текущего контроля и промежуточной аттестации					
Представлены отдельным документом					
5.2. Оценочные материалы для диагностического тестирования					
Представлены отдельным документом					

		6.1. Рекомендуемая литература						
6.1.1. Основная литература								
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во				
Л1.1		Английский язык для инженеров компьютерных сетей: профессиональный курс	Санкт-Петербург [и др.]: Лань, 2013, : электронный ресурс	30				
Л1.2	Hashemi L., Thomas B.	Objective PET: Student's Book with answers	Cambridge: Cambridge University Press, printing 2013	59				
Л1.3	Capel A., Sharp W.	Objective First: Student's Book with answers	Cambridge: Cambridge University Press, printing 2013	60				
Л1.4	Квасова Л. В., Подвальный С. Л., Сафонова О. Е.	Английский язык в области компьютерной техники и технологий: рекомендовано УМО по университетскому политехническому образованию в качестве учебного пособия по направлениям "Информационные технологии" и "Вычислительная техника"	Москва: КНОРУС, 2014	40				
		6.1.2. Дополнительная литература						
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во				
Л2.1	Лаптева Е. Ю.	Английский язык для технических направлений: рекомендовано ФГБОУ ВПО "Государственный университет управления" в качестве учебного пособия для студентов вузов, обучающихся по всем направлениям подготовки квалификации "бакалавр"	Москва: КНОРУС, 2015	60				

Л2.2	Esteras S. R.	Infotech. English for Computer Users: student`s book	Cambridge: Cambridge University Press, 2011	30
Л2.3	Маньковская З. В.	ская 3. В. Английский язык в ситуациях повседневного делового общения: Учебное пособие		1
Л2.4	Tom Ricca-McCarthy and Michael Duckworth			30
	•	6.1.3. Методические разработки	•	
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л3.1	Симонова О А	Деловой английский язык для профессионального общения: учеб-метод. пособие	Сургут: издательский центр СургУ, 2019, электронный ресурс	1
		6.3.1 Перечень программного обеспечения		
6.3.1.1	Операционные системи	ы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office		
		6.3.2 Перечень информационных справочных систем		
6.3.2.1	Научная электронная б	иблиотека eLIBRARY.RU		
6.3.2.2	Гарант https://www.gara	ant.ru/		
6.3.2.3	КонсультантПлюс http:	s://www.consultant.ru/		

7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

7.1 учебная аудитория для проведения занятий лекционного типа, занятий семинарского типа (лабораторных занятий), групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации оснащена: комплект специализированной учебной мебели, маркерная (меловая) доска, комплект переносного мультимедийного оборудования - компьютер, проектор, проекционный экран, компьютеры с возможностью выхода в Интернет и доступом в электронную информационно-образовательную среду. Обеспечен доступ к сети Интернет и в электронную информационную среду организации.